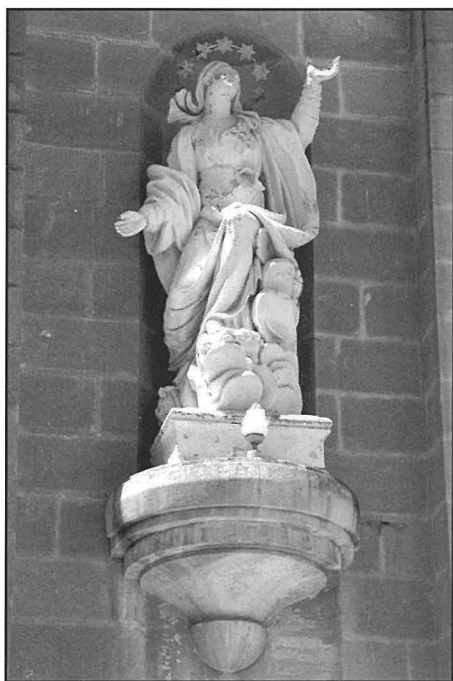




# L-ASSUNTA FIT-TOROQ TAGHNA

Mal-medda taz-żmien, l-imħabba u d-devozzjoni tal-poplu ta' Had-Dingli lejn il-patrana, Santa Marija, intwera b'ħafna modi fosthom b'tifikriet permanenti fit-toroq tar-raħal li jagħtu ġieħ lill-Omm tagħna Marija Assunta. MARIO MICALLEF jagħti ħarsa lejn l-istatwi, in-nieċ u ġesti oħra li juru dan is-sentiment u li ħafna drabi, għax jinsabu magħna kuljum, ninsew il-preżenza u t-tifsira tagħhom fostna.



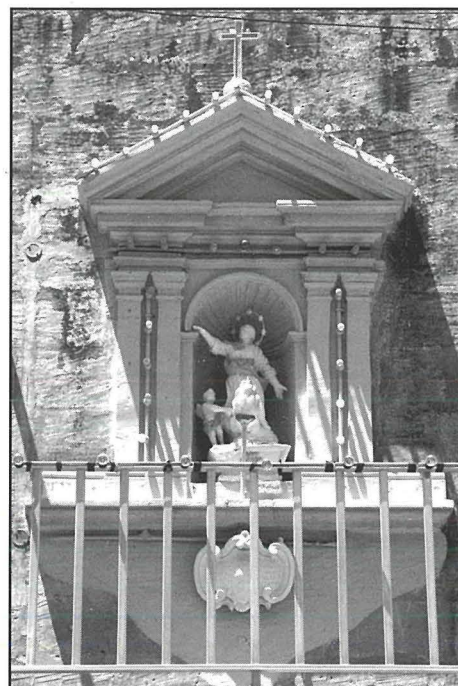
L-akbar statwa tal-Assunta fuq barra tinsab mal-Knisja Parrokkjali. Hi statwa antika tal-ġebel li tinsab irtirata f'tit 'il ġewwa mill-faċċata, isserraħ fuq soll f'daħla li saret apposta għaliha meta nbnew in-navi, ħamsin sena ilu. Fil-fatt, f'pożizzjoni simili nsibu żewġ statwi: ta' Santa Marija li tinsab fuq barra tan-nava tax-xellug u statwa oħra ta' San Ġuzepp b'Ġesù Bambin li tinsab fuq barra tan-nava tal-lemin.

L-istatwa ta' Santa Marija f'dan il-post tfakkar li dan hu tempju qaddis bit-titular iddedikat lit-tluġ fis-sema tal-Verġni Marija. Kien tassew f'waqtu għalhekk il-ħsieb li fil-pjanta tal-Perit Ġużè Damato għall-bini ta' navi u faċċata ġdida għall-knisja, jinħoloq dan l-ispazju biex saħansitra sa minn qabel ma wieħed jirfes l-għatba tad-Dar ta' Alla, japprezza li jinsab f'parroċċa Marjana. Din l-istatwa hi bħal preludju għal dak li hemm ġewwa: il-kwadru titulari tat-tluġ fis-sema tal-Madonna, impitter fl-1910 minn Virginio Monti, u

l-istatwa titulari, xogħol fl-injam minn Anton Busuttill fl-1861.

Għalkemm din l-istatwa ta' Santa Marija ilha f'dan il-post madwar nofs seklu, il-preżenza tagħha f'Had-Dingli tmur lura ferm aktar. Fil-fatt qabel ma tpoġġiet fil-post fejn tinsab illum, din l-istatwa kienet fuq pedestall tal-ġebel fuq iz-zuntier l-antik tal-knisja, in-naħa ta' fejn illum hemm Misraħ Ġużè Abela.

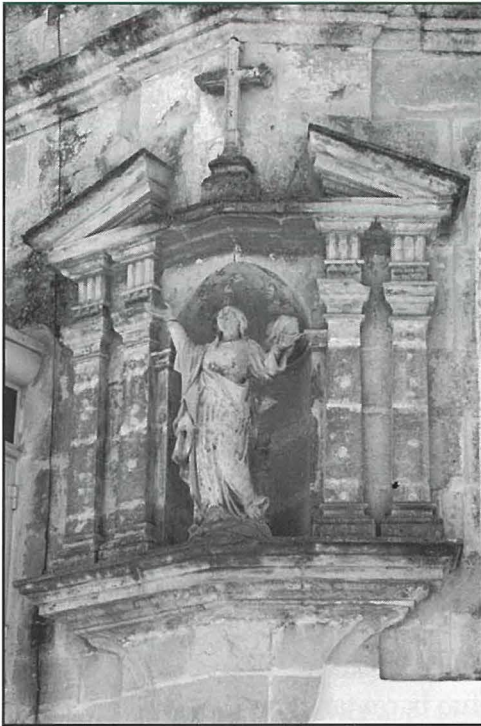
Fir-raħal insibu erba' nieċ bi statwi tal-Assunta. Tnejn minnhom jinsabu faċċata ta' xulxin f'nofs Triq il-Parroċċa, li hi t-triq ta' quddiem il-Knisja Parrokkjali. L-eqdem waħda tinsab f'nofs il-faċċata fis-sular ta' fuq tad-dar numru 20, proprjetà tal-aħwa Farrugia. Din l-istatwa ta' Santa Marija hi maħduma fuq l-istatwa titulari tal-Assunta meqjuma fil-parroċċa ta' Hal Ghaxaq. Taħt in-nieċa skrizzjoni bit-Taljan li tikkwota digriet maħruġ nahr is-17 ta' Mejju 1860 mill-Isqof







ta' Malta, Monsinjur Gaetano Pace Forno, li permezz tiegħu tingħata indulgenza ta' 40 jum lil min jitlob quddiem din l-istatwa. Għaldaqstant, din l-istatwa ilha hawnhekk mill-anqas sa mill-1860, sena qabel ma Had-Dingli kellu l-istatwa titulari tiegħu. Dan jispjega l-fatt għaliex hi minjatura ta' statwa titulari oħra, dik ta' Hal Għaxaq li nħadmet fl-injam fl-1808 mill-iskultur Bormliz Mariano Gerada.



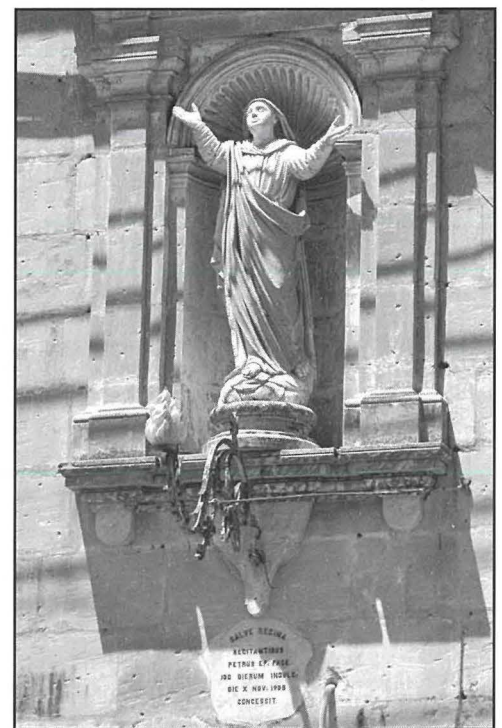
In-niċċa l-oħra fi Triq il-Parroċċa tinsab fis-sular ta' fuq tad-dar numru 17, tal-familja Muscat. In-niċċa tinsab f'kantuniera miftuħa, bejn gallarija magħluqa u persjana ta' tieqa. Id-disinn hu simili ħafna għall-ewwel waħda, b'par pilastru doriċi fuq kull naħa tal-istatwa u fuqhom il-gwarniċun sabiħ tal-frontispizju. L-aktar differenza viżibbli fid-disinn tinsab fil-frontispizju li hawnhekk mhux magħqud fin-nofs u jħalli spazju għas-salib li jibda mill-parti ta' isfel. Jidher li din in-niċċa saret fil-bidu tas-seklu 20 u għadha fl-istat originali. L-istatwa fin-niċċa turi lill-Assunta b'idejha miftuħa u ħarsitha merfugħa 'l fuq. Sa f'it tas-snin ilu madwar in-niċċa kien għad hemm imwaħħla bosta msiemer li fl-imghoddi meta l-elettriku kien għadu ma wasalx fir-raħal, kienu jintużaw biex in-niċċa setgħet tiddawwal fl-okkażjoni tal-festa ta' Santa Marija.

Tal-istess perjodu hi niċċa oħra li tinsab fi Triq il-Kbira. In-niċċa tiddomina fis-sular ta' fuq ta' binja li tilqa' l-għassa tal-pulizija u ħanut tal-laħam u tinsab fin-nofs bejn gallerija u tieqa. In-niċċa għandha pilastru doriku fuq kull naħa tal-

istatwa bi frontispizju eleganti li jasal saċ-ċinta tal-bejt. Sfortunatament parti minn fuq tan-niċċa tinsab moħbija b'wires tal-elettriku. L-istatwa ta' Santa Marija hi mdaqqsqa u turi lill-Madonna b'idejha miftuħin u b'ħarsitha lejn is-sema. Fl-imghoddi din l-istatwa kienet miżbugħa, bi traċċi tal-kulur ikħal għadhom jidher fuq il-mant tal-Madonna. F'irħama taħt in-niċċa hemm minqax dan il-kliem:

Salve Regina  
Recitandibus  
Petrus Ep. Pace  
100 Dierum Indulg:  
Die X Nov: 1908  
Concessit.

Din il-kitba turi li din l-istatwa ta' Santa Marija ilha hawnhekk għal aktar minn 100 sena billi fl-10 ta' Novembru 1908, l-Isqof Monsinjur Pietru Pace kkonċeda indulgenza għal mitt gurnata lil min jgħid it-talba tas-Salve Regina quddiemha.



L-aktar niċċa riċenti tal-Assunta tinsab mar-residenza tal-familja Pisani fi Triq Gużè Ellul Mercer, kantuniera ma' Triq il-Gvernatur William Reid. In-niċċa tintlaħaq minn għajnejn ħafna nies billi tinsab f'pożizzjoni ċentrali f'din il-parti tar-raħal. In-niċċa saret fl-2004 bil-bini u l-iskultura fil-gebla huma xogħol is-Sur Christino Pisani. L-istatwa hi bbażata fuq dik titulari tal-parroċċa ta' għana u skolpiha fil-gebel, is-Sur Charlie Micallef, mis-Sigġiewi. Apparti dawn l-erba' niċċi, fil-bini





tar-residenza numru 4, f'Misraħ Ġużè Abela, il-familja Abela kienet kummissjonat *alto rilievo* għal mal-apramorta li juri l-wieċ ta' Santa Marija, patruna ta' Had-Dingli. Barra minn hekk, dawra mat-toroq tar-raħal turik li bosta familji għażlu li jagħtu jsellmu lill-Assunta permezz tal-għażla tal-isem tad-dar tagħhom. Fil-fatt insibu numru sabiħ ta' residenzi li nġataw ismijiet bħal 'Santa Marija' jew 'Ave Marija'. L-istess għamlu xi sidien ta' hwienet b'mill-anqas tlieta jingħataw l-isem ta' Santa Marija. Irridu nsemmu wkoll li waħda mill-eqdem toroq tar-raħal hi msemmija għall-patruna; Triq Santa Marija. It-triq tinsab fil-bidu tar-raħal. Iċ-ċensiment nazzjonali tal-popolazzjoni li sar fl-1861 għamel elenku tat-toroq kollha f'kull lokalità. Strada Santa Maria, kif insibuha f'dak id-dokument, kienet waħda mit-13-il triq li kien hawn f'Had-Dingli dak iż-żmien. Fir-Registru Elettorali tal-1939,



qabel it-Tieni Gwerra Dinjija, insibu li fi Triq Santa Marija kien hemm 13-il residenza abitata. Illum, aktar minn 70 sena wara, kif juri l-aħħar Registru Elettorali ppubblikat f'April 2013, insibu li f'din it-triq hemm 36 residenza. Mhux b'sorpriża li f'din it-triq ukoll hemm dar bl-isem 'Santa Marija'!

## RESIDENTIAL



## COMMERCIAL



Gozo



**UPWARD DOOR SYSTEMS LTD. (UDS)**

GARAGE DOORS / SERVICE / INSTALLATION / PARTS

**MOST ADVANCED UP & OVER GARAGE DOORS  
RESIDENTIAL, INDUSTRIAL & COMMERCIAL**

INDUSTRIAL ESTATE, XEWKJJA, VCT 110 GOZO, MALTA, EUROPE

TEL: 356 - 2156 4456, FAX: 356 - 2156 4457, MOB: 356 - 9942 7391

E-MAIL: [uds@maltanet.net](mailto:uds@maltanet.net) WEBSITE: [www.udsmalta.com](http://www.udsmalta.com)

**UDS Malta's Leading Garage Door Fabricator**

Upward Door Systems Ltd Distributor of Upwardor Corporation  
products of Canada, leading garage door manufacturers in North America.

